

(ἀπατεῖς). (Сл. Ио. Злат.) Усп. сб., 329. XII–XIII вв. Да оставиши весь долгъ свои, имже ти д(ъ)лжонѣ ближнии тебе, и у брата своего не рѣчнуй (οἷκ ἀπατήσεῖς). (Втз. XV, 2) Пяткин., 144 об. XIV в. [то же – Библ. (Рум.), 137 об. XVI в.].

РѢЧНЫИ¹ и РѢЧНОЙ¹, прил. *Относящийся к реке*. Не стани противу быстринѣ рѣчнѣи и не покори себе мужю безумьну (φοῖν ποταμοῦ). (Сирах. IV, 26) Изб. Св. 1076 г., 321. А в лохань наливати воды рѣчные. Чин мастерству, 191. XV в. || *Находящийся у реки*. (1472): Загорелоса в Новѣгородѣ... мало не оба конца выгорѣло, и Нѣмецкыи дворе рѣчней згорѣ. Псков. лет., II, 185.

◊ **К о н ь** р ѣ ч н ы й см. **к о н ь**.

РѢЧНЫИ² и РѢЧНОЙ²?, прил. 1. *Относящийся к речи, к словам*. Мудрость пръвая – мудрость прѣзрѣти въ словескъ лежащую и въ стрѣпѣтѣхъ рѣчныхъ (στροφαῖς λέξεων). Изб. Св. 1073 г.², 597. И потомъ прослеживаше о своемъ бесшестии и о Антипатрѣвъ прелщении. Поспѣшашеть же ему чистота своя и рѣчнаа сила (ἡ περὶ λόγουσ ἰσχύς). Флавий. Полон. Иерус. I, 72. XV в. ~ XI в.

2. *Относящийся к показаниям, свидетельствам опрошенных лиц*. А съ чего тотъ сыскъ былъ писанъ съ черныхъ рѣчей, и тѣ рѣчные писма есть у меня. ДАИ VII, 293. 1681 г.

3. *Красноречивый*. (1187): Бѣ же князь мурдръ и рѣченъ языкомъ. Ипат. лет., 656.

РЕЧФЕНДАРИЙ см. **рефендарий**

РЕЧЬ, м. *Несметное число, легион* (ср. ст.-польск. gzesz 'масса, множество, тьма'). Яже реча имущи (ἡ δὲ τὸν λεγεῶνα ἔχουσα). Мин. чет. февр., 160. XV в. Помилуи мене, мучиму .л̄. лѣтъ от реча (ἕπο λεγεῶνος). Там же, 161. – Ср. **рѣчь**.

РѢЧЬ¹, ж. 1. *Язык; речь*. Повелѣ мнѣ [князь]... прѣмѣну сътворити рѣчи инако набѣдяща тожѣство разумъ его. Изб. Св. 1073 г., 202. Вѣдомо же е, яко .к̄. кнѣиъ есть ветъхааго завѣта, по съставомъ еврейскыи рѣчи (τῆς ἑβραϊδος φωνῆς). Там же, 697. (898): Аще и поляне заухася, но словенская рѣч(ь) бѣ. Радзив. лет., 14. Нѣкогда ученику блаженнаго нападе болѣзнъ оку, еже обычноу рѣчню переломъ нарицается. Ж. Пафн. Бор., 131. XVI–XVII вв. ~ XVI в. Ноздророг... Зовут (же) его ефиопи своєю рѣчню аруй ариси. Алф.³, 92. XVII в. || *Голос, манера говорить*. Якоже по сконьчании дѣнии пришедшу [Саве] въ лавру, не познати ся бѣи, нѣ токмо от рѣчи и от нрава (ἀπὸ τῆς φωνῆς). Ж. Сав. Оsv., 105. XIII в. || *Способность говорить*. А послее... бою погода 3 дни опять почели к нам толмачи их кры-

чат(ь), чтоб им говорит(ь) с нами, а то уж у нас рѣчи не было, потому что язык нашъ от истомы нашея во устах наших не воротится. Аз. пов., 115. XVII в. В о л ь н а я р ѣ ч ь – *право говорить*. Сеи, помышляя о собѣ, како избудеть муки, пошептавъ къ Катулу... вѣземъ от него влѣную рѣчь, начя клеветати на богатыя иудѣя, глаголя яко ти мене понудили и научили на ту вещь. Флавий. Полон. Иерус. II, 250. XVI в. ~ XI в. – **Рѣчью**, *как нареч*. В *устной форме*. А съ нимъ [по-слѣ] естъ къ Борису Федоровичю отъ шаха... грамоты и поминки, и рѣчью приказъ. Посольство Васильчикова, 183. 1593 г.

2. *То, что сказано; чьи-л. слова*. Онъ же паки тою же рѣчню отвѣща (τὸν αὐτὸν... λόγῳ). Патерик Син., 375. XI в. Понезж(е) елико остави страна си завѣт мои, иже заповѣдах бѣмъ их, и не послушаша рѣчи моя (τῆς φωνῆς μου). (Суд. II, 20–21) Библ. Генн. 1499 г. Мил н(а)дежен другъ... прелстил его рѣчми прелесными, зазвалъ его на кабацкомъ дворе. Горе Зл., 31. XVIII в. ~ XVII в. || *Посольская речь (передаваемые устно слова посылающего)*. (1140): И посла Вячѣславъ и Изяславъ Мѣстиславичъ послы свои къ Всеволоду съ рѣчми [вар. рѣчми] рядится. Всеволодъ же не хотѣ учинити волѣ ихъ. Ипат. лет., 306. || *Текст*. И вдаша три еписистолиа... Все три едины рѣчь имѣяху. (Ж. Ио. Злат.) ВМЧ, Ноябрь 13–15, 1042. XVI в. ~ XIV в. || *Статья (закона); предписание*. А се холопство рѣч(ь). Правда Рус. (пр.), 314. XV в. ~ XII в. Напиши же рѣчи закону на хартии твердѣ и прочитати ихъ имаша по вся суботы (τὰ λόγια τοῦ νόμου). Палея ист., 91. XV в. ~ XII в.

3. *Мн. Показаня*. А послух не пойдет перед судью, ест(ь) ли за ним речи, нет ли, ино на том послуше исцово и убытки и все пошлины взяты. Суд. Ив. III, 26. 1497 г. У пытки въ роспросѣ и съ пытки говорили прежние свои рѣчи, что они и въ роспросѣ сказали. АИ V, 191. 1684 г.

4. *Беседа, поучение; трактат; рассказ, повествование*. Вѣсте ли убо, отъкуду намъ рѣчь пьрвое нача ся (ὁ λόγος). (Сл. Ио. Злат.) Усп. сб., 304. XII–XIII вв. Послушанья же ради сдѣхомъ, раздѣльше рець сию на .к̄. и .д̄. слова (πραγματεῖαν). (Пролог) Апокал., 7. XIII в. О тои иконѣ рѣч(ь) в книгах пишется, того мы не можем исписати. Х. Стеф. Новг., 51. XVI в. ~ XIV в. || *Публичная речь*. А на приѣздѣ, государь, говорилъ имъ рѣчь, противъ того, как подѣ сею отпискою писано. Гебд., 64. 1660 г.

5. *Речевое произношение (текстов)*. Начаса цѣрствующаго града Москвы во всѣх градѣх и в мѣстрѣх и в селѣх знаменнаго